Skater Hockey
Inline Hockey

Match Sheet
Spielbericht
Rapport de jeu
Rapporto di gara

Team / Mannschaft / Club Società		League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Bienne Skater 90 II	2L
CLUB 2	Rossemaison Illa	2L

Lieu / Ort Location / Luogo	Sahligut - Bienne	Date / Datum Date / Data	13.06.2018
Start / Beginn Début / Inizio	19:45	End / Ende Fin / Fine	22:00
Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	DC40		
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori	62

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name Vorname / Vorname No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométreur	99000	PONTI Gaël	
Official scorer Marqueur	208081	PONTI Anaïs	
Referee 1 Arbitre 1	203090	PUCK Dominik	
Referee 2 Arbitre 2	94015	BIERI Stéphane	
Tech. Director Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2	FINAL CLUB 1	FINAL CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	4	1	10	13
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	3	6	Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: Rossemaison Illa	
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	3	6	CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma	
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0	CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma	
Penalty / Rigori	0	0		

Referee Comments
SR-Bemerkung
Remarques arb.

1 Bienne Skater 90 II

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome — Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
63	C	ISILDAK Mikail				211300
14	A	KOPP Matthias				217153
31	G	MARMY Hervé	X	X	X	94104
	G					
23		REBETEZ Gaëtan				210386
5		GERBER Quentin				218005
33		LÜTHI Jonas				202738
12		SCHAFFTER Numa				207266
27		HOSTETTMANN Tim				215135
70		CATTIN Manoel				204213
18		HOSTETTMANN Joey				215155
92		HAAS Corentin				207274
66		BREITLER Prashanth				203327
99		HIRT Yaël				208342
29		PETEUT Joël				212290
78		FLÜCKIGER Julien				208269
71		STUDER Nicolas				218007
13		PALMITESSA Dominik				218006
COACH		Surname / Name Nom / Cognome — Forename / Vorname Prénom / Nome: CATTIN Yves	Signature			201556

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
02:24	66	29	1				
06:41	70	18	2				
12:04	29	92	3				
19:15	12	33	4				
27:21	99	92	5				
29:48	18	27	6				
34:13	18	70	7				
41:19	70	18	8				
47:11	12	78	9				
59:51	99	70	10				
				TOTAL			10
TIME OUT					X	X	

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	End / Ende Fin / Fine	code
01:18	70	2	00:00	01:56	I
04:16	5	2	00:00	06:16	C1
09:05	5	2	00:00	11:05	J1
13:26	12	2	00:00	15:26	H
14:16	70	2	00:00	16:16	E
27:21	92	2	00:00	28:33	V2
30:45	29	2	00:00	31:27	L
32:29	27	2	00:00	34:29	L
35:18	78	2	00:00	37:18	I
37:50	92	2	00:00	39:50	B1
45:10	66	2	00:00	46:12	S1
50:33	29	2	00:00	51:58	V2
TOTAL				24 min	

2 Rossemaison Illa

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome — Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
5	C	RANZI Ludovic				201648
10	A	PERRIN Jérôme				98410
88	G	MORNOD Christophe	X			217154
1	G	FRINGELI Colin	X	X	X	208086
55		CHRISTEN Julien				97378
11		FLEURY Théo				214035
19		GIGON Olivier				201261
71		GYSELER Michaël				213395
94		JACQUEMAI Patrice				98260
99		KOLZER Damien				205129
2		LOEWENGUTH Yaël				206264
8		PAPE Quentin				204303
90		TURBERG Julien				208089
33		KOULMEY Grégory				2257
COACH		Surname / Name Nom / Cognome — Forename / Vorname Prénom / Nome: BOIVIN Yvan	Signature			206140

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
01:56	2	33	1				
20:51	10	33	2				
21:44	55	2	3				
22:35	33		4				
28:33	19	2	5				
31:27	99	8	6				
37:20	94	5	7				
40:30	33	99	8				
46:12	33	94	9				
47:17	90	55	10				
51:58	5	94	11				
53:39	55		12				
59:46	33		13				
				TOTAL			13
TIME OUT					X		

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	On / Ende Fin / Fine	code
06:17	94	2	00:00	06:41	G1
11:39	99	2	00:00	12:04	G1
14:53	5	2	00:00	16:53	H
17:31	10	2	00:00	19:15	H
24:29	55	2	00:00	26:29	I
31:47	55	2	00:00	33:47	B1
32:44	10	2	00:00	34:44	H
47:34	10	2	00:00	49:34	B1
55:26	2	2	00:00	57:26	J1
58:17	1	2	00:00	59:51	Q
59:25	1	2	00:00	60:00	Q
TOTAL				22 min	